



Unia Europejska

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg

Faks: +352 29 29 42 670

E-mail: ojs@publications.europa.eu

Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

**Ogłoszenie dodatkowych
informacji, informacje o
niekompletnej procedurze lub
sprostowanie**

Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający

I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe:

Oficjalna nazwa: Miasto Stołeczne Warszawa - Zarząd Krajowy numer identyfikacyjny: *(jeżeli jest znany)*
Dróg Miejskich

Adres pocztowy: Chmielna 120

Miejscowość: Warszawa

Kod pocztowy: 00-801

Państwo: Polska (PL)

Punkt kontaktowy:

Tel.: +48 225589219

Osoba do kontaktów: Ewa Kwasek

E-mail: zpz@zdm.waw.pl

Faks: +48 228909211

Adresy internetowe: *(jeżeli dotyczy)*

Ogólny adres instytucji zamawiającej/ podmiotu zamawiającego: *(URL)* www.zdm.waw.pl

Adres profilu nabywcy: *(URL)*

Dostęp elektroniczny do informacji: *(URL)*

Elektroniczne składanie ofert i wniosków o dopuszczenie do udziału: *(URL)*

I.2) Rodzaj zamawiającego:

Instytucja zamawiająca

Podmiot zamawiający

Sekcja II: Przedmiot zamówienia

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu:

Pełnienie funkcji operatora Zintegrowanego Systemu Zarządzania Ruchem na terenie m. st. Warszawy.

II.1.2) Krótki opis zamówienia lub zakupu: *(podano w pierwotnym ogłoszeniu)*

Pełnienie funkcji operatora Zintegrowanego Systemu Zarządzania Ruchem na terenie m. st. Warszawy.

II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający <i>(jeżeli dotyczy)</i>
Główny przedmiot	50230000	

Sekcja IV: Procedura

IV.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny
- Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem
- Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia
- Negocjacyjna z publikacją ogłoszenia o zamówieniu
- Negocjacyjna bez publikacji ogłoszenia o zamówieniu
- Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej

IV.2) Informacje administracyjne

IV.2.1) Numer referencyjny: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

DZP/54/PN/48/15

IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną:

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez

- eNotices
- TED eSender

Login: ENOTICES_dizp

Dane referencyjne ogłoszenia: 2015-115817 rok i numer dokumentu

IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja:

Numer ogłoszenia w Dz.U.: 2015/S 170-309935 z dnia: 03/09/2015 (dd/mm/rrrr)

IV.2.4) Data wysłania pierwotnego ogłoszenia:

31/08/2015 (dd/mm/rrrr)

Sekcja VI: Informacje uzupełniające

VI.1) Ogłoszenie dotyczy:

- Procedury niepełnej
- Sprostowania
- Informacji dodatkowych

VI.2) Informacje na temat niepełnej procedury udzielenia zamówienia:

- Postępowanie o udzielenie zamówienia zostało przerwane
- Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne
- Zamówienia nie udzielono
- Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji

VI.3) Informacje do poprawienia lub dodania :

VI.3.1)

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- Oba przypadki

VI.3.2)

- W ogłoszeniu pierwotnym
- W odpowiedniej dokumentacji przetargowej
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- W obu przypadkach
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajduje się
zmieniany tekst:
III.2.3)

Zamiast:

1. W celu oceny spełniania przez Wykonawcę warunku dotyczącego posiadania wiedzy i doświadczenia, Wykonawca musi wykazać, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, zrealizował/realizuje co najmniej jedną usługę z zakresu:
1. konserwacji systemu sterowania ruchem drogowym obejmujący swoim działaniem:
• znaki zmiennej treści, wraz z bramownicami,
• sygnalizacje świetlne sterowane systemowo – minimum 30 sygnalizacji
• stacje pomiaru ruchu (oparte na pętlach indukcyjnych lub innych detektorach),
• światłowodową sieć komunikacyjną,
• radiową sieć komunikacyjną,
i co najmniej jedną usługę z zakresu:

Powinno być:

1. W celu oceny spełniania przez Wykonawcę warunku dotyczącego posiadania wiedzy i doświadczenia, Wykonawca musi wykazać, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, zrealizował/realizuje co najmniej jedną usługę z zakresu:
1. konserwacji systemu sterowania ruchem drogowym obejmujący swoim działaniem:
• znaki zmiennej treści, wraz z bramownicami,
• sygnalizacje świetlne sterowane systemowo – minimum 30 sygnalizacji
• stacje pomiaru ruchu (oparte na pętlach indukcyjnych lub innych detektorach),
• światłowodową sieć komunikacyjną,
• radiową sieć komunikacyjną,
i co najmniej jedną usługę z zakresu:

2. konserwacji systemu telewizji dozorowej CCTV, obejmujący swoim działaniem:

- kamery CCTV,
- rejestratory,
- konsole operatorskie.

W celu potwierdzenia wykonanych lub wykonywanych usług Wykonawca musi przedstawić wykaz głównych usług wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie oraz załączeniem dowodów, czy usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie.

2. konserwacji systemu telewizji dozorowej CCTV, obejmujący swoim działaniem:

- kamery CCTV,
- rejestratory,
- konsole operatorskie.

3. konserwacja lub instalacja lub uruchomienia znaków zmiennej treści, przy czym czynność ta nie musi wchodzić w zakres usługi dotyczącej konserwacji systemu sterowania ruchem drogowym lub wykazanie dysponowania osobą, która taka wiedzę i doświadczenie posiada (w konserwacji lub instalacji i uruchomieniu znaków VMS). W celu potwierdzenia wykonanych lub wykonywanych usług Wykonawca musi przedstawić wykaz głównych usług wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie oraz załączeniem dowodów, czy usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie.

Miejsce, w którym znajduje się
zmieniany tekst:
III.2.3)

Zamiast:

2. W celu oceny spełniania warunku dotyczącego dysponowania odpowiednimi osobami zdolnymi do wykonania zamówienia, Wykonawca musi mieć do dyspozycji osobę legitymującą się doświadczeniem i kwalifikacjami zawodowymi odpowiednimi do stanowisk, jakie zostaną im powierzone, w szczególności określonymi przepisami ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (tj. Dz. U. z 2013 r., poz. 1409 z późn. zm.). Wykonawca przedstawi w ofercie kandydata na każde stanowisko wymienione poniżej:

Lp. Stanowisko - Wymagana liczba osób - Doświadczenie zawodowe na wskazanym stanowisku (w latach).

1. Kadra pracownicza z przygotowaniem zawodowym w zakresie elektrycznym lub elektronicznym z uprawnieniami SEP min. do 1KV - 8 osób - 2 lata;
2. Specjalista do spraw Zintegrowanego Systemu Zarządzania Ruchem SCALA 1.6 – 4 osoby – 2 lata;

Powinno być:

2. W celu oceny spełniania warunku dotyczącego dysponowania odpowiednimi osobami zdolnymi do wykonania zamówienia, Wykonawca musi mieć do dyspozycji osobę legitymującą się doświadczeniem i kwalifikacjami zawodowymi odpowiednimi do stanowisk, jakie zostaną im powierzone, w szczególności określonymi przepisami ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (tj. Dz. U. z 2013 r., poz. 1409 z późn. zm.). Wykonawca przedstawi w ofercie kandydata na każde stanowisko wymienione poniżej:

Lp. Stanowisko - Wymagana liczba osób - Doświadczenie zawodowe na wskazanym stanowisku (w latach).

1. Kadra pracownicza z przygotowaniem zawodowym w zakresie elektrycznym lub elektronicznym z uprawnieniami SEP min. do 1KV - 8 osób - 2 lata;
2. Specjalista do spraw Zintegrowanego Systemu Zarządzania Ruchem SCALA 1.6 – 4 osoby – 2 lata;

3. Specjalista do spraw inżynierii ruchu – 3 osoby – 2 lata;
4. Inspektor nadzoru robót elektrycznych – 1osoba - 5 lat;
5. Inspektor nadzoru robót teletechnicznych - 1 osoba – 5 lat.
- Specjalista do spraw Zintegrowanego Systemu Zarządzania Ruchem SCALA 1.6 winien posiadać wiedzę techniczną na temat zastosowanego w Warszawie Systemu Sitraffic SCALA 1.6.3. Osoby te muszą posiadać potwierdzone odpowiednim certyfikatem producenta przeszkolenie w zakresie obsługi technicznej systemu zainstalowanego w Warszawie. Zamawiający będzie honorował jedynie oryginalne certyfikaty wydane przez producenta. Niedopuszczalne jest posiadanie certyfikatów wydanych przez osoby certyfikowane przez producenta lecz nie posiadające wydanych przez niego pełnomocnictw do prowadzenia szkoleń i wydawania certyfikatów. Certyfikat taki należy przedstawić Zamawiającemu przed podpisaniem umowy. W przypadku niedostarczenia certyfikatów Zamawiający może nie podpisać umowy z Wykonawcą. Osoby wskazane do pełnienia stanowisk wymienionych powyżej, winny posiadać odpowiednie uprawnienia budowlane a więc uprawnienia do sprawowania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie, wydane na podstawie ustawy z dnia 7.07.1994 r. Prawo budowlane (tj. Dz. U. z 2013 r., poz. 1409) oraz Rozporządzenia Ministra Transportu i Budownictwa z dnia 28.04.2006 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. Nr 83, poz. 578 z późn. zm.) i aktualne zaświadczenie o wpisie na listę członków właściwej izby samorządu zawodowego (zgodnie z ustawą z dnia 15.12.2000 r. o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów – Dz. U. z 2013, poz. 932 z późn. zm.). W przypadku uprawnień budowlanych wydanych po 1994
3. Specjalista do spraw inżynierii ruchu – 3 osoby – 2 lata;
4. Inspektor nadzoru robót elektrycznych – 1osoba - 5 lat;
5. Inspektor nadzoru robót teletechnicznych - 1 osoba – 5 lat.
- Specjalista do spraw Zintegrowanego Systemu Zarządzania Ruchem SCALA 1.6 winien posiadać wiedzę techniczną na temat Systemu Sitraffic SCALA 1.6.3. Osoby te muszą posiadać potwierdzone odpowiednim certyfikatem producenta przeszkolenie w zakresie obsługi technicznej systemu zainstalowanego w Warszawie. Zamawiający będzie honorował jedynie oryginalne certyfikaty wydane przez producenta. Niedopuszczalne jest posiadanie certyfikatów wydanych przez osoby certyfikowane przez producenta lecz nie posiadające wydanych przez niego pełnomocnictw do prowadzenia szkoleń i wydawania certyfikatów. Certyfikat taki należy przedstawić Zamawiającemu przed podpisaniem umowy. W przypadku niedostarczenia certyfikatów Zamawiający może nie podpisać umowy z Wykonawcą. Osoby wskazane do pełnienia stanowisk wymienionych powyżej, winny posiadać odpowiednie uprawnienia budowlane a więc uprawnienia do sprawowania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie, wydane na podstawie ustawy z dnia 7.07.1994 r. Prawo budowlane (tj. Dz. U. z 2013 r., poz. 1409) oraz Rozporządzenia Ministra Transportu i Budownictwa z dnia 28.04.2006 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. Nr 83, poz. 578 z późn. zm.) i aktualne zaświadczenie o wpisie na listę członków właściwej izby samorządu zawodowego (zgodnie z ustawą z dnia 15.12.2000 r. o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów – Dz. U. z 2013, poz. 932 z późn. zm.). W przypadku uprawnień budowlanych wydanych po 1994 roku (tj. zgodnych z wymogami

<p>roku (tj. zgodnych z wymogami ustawy Prawo budowlane), wymagane będą uprawnienia bez ograniczeń, przy zachowaniu warunku doświadczenia. Osobami (Kandydatami) na stanowiska wymienione w powyższej tabeli mogą być również, zgodnie z art. 12a ustawy Prawo budowlane, osoby, których odpowiednie kwalifikacje zostały uznane na zasadach określonych w przepisach odrębnych, w szczególności w przepisach ustawy z dnia 18 marca 2008r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz. U. Nr 63 poz. 394).</p>	<p>ustawy Prawo budowlane), wymagane będą uprawnienia bez ograniczeń, przy zachowaniu warunku doświadczenia. Osobami (Kandydatami) na stanowiska wymienione w powyższej tabeli mogą być również, zgodnie z art. 12a ustawy Prawo budowlane, osoby, których odpowiednie kwalifikacje zostały uznane na zasadach określonych w przepisach odrębnych, w szczególności w przepisach ustawy z dnia 18 marca 2008r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz. U. Nr 63 poz. 394).</p>
--	--

Miejsce, w którym znajduje się
zmieniany tekst:
III.2.3)

Zamiast:

.2. Wykaz wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, głównych usług w zakresie niezbędnym do wykazania spełniania warunku wiedzy i doświadczenia, o którym mowa w pkt 7.3.2. SIWZ, w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, zrealizował/realizuje co najmniej jedną usługę z zakresu:
1. konserwacji systemu sterowania ruchem drogowym obejmujący swoim działaniem:
• znaki zmiennej treści, wraz z bramownicami,
• sygnalizacje świetlne sterowane systemowo – minimum 30 sygnalizacji
• stacje pomiaru ruchu (oparte na pętlach indukcyjnych lub innych detektorach),
• światłowodową sieć komunikacyjną,
• radiową sieć komunikacyjną, i co najmniej jedną usługę z zakresu:
2. konserwacji systemu telewizji dozorowej CCTV, obejmujący swoim działaniem:
• kamery CCTV,
• rejestratory,
• konsole operatorskie.
Do powyższego wykazu winny być dołączone dowody że wymienione w wykazie usługi zostały wykonane

Powinno być:

2. Wykaz wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, głównych usług w zakresie niezbędnym do wykazania spełniania warunku wiedzy i doświadczenia, o którym mowa w pkt 7.3.2. SIWZ, w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, zrealizował/realizuje co najmniej jedną usługę z zakresu:
1. konserwacji systemu sterowania ruchem drogowym obejmujący swoim działaniem:
• sygnalizacje świetlne sterowane systemowo – minimum 30 sygnalizacji
• stacje pomiaru ruchu (oparte na pętlach indukcyjnych lub innych detektorach),
• światłowodową sieć komunikacyjną,
• radiową sieć komunikacyjną, i co najmniej jedną usługę z zakresu:
2. konserwacji systemu telewizji dozorowej CCTV, obejmujący swoim działaniem:
• kamery CCTV,
• rejestratory,
• konsole operatorskie.
3. konserwacja lub instalacja lub uruchomienia znaków zmiennej treści, przy czym czynność ta nie musi wchodzić w zakres usługi dotyczącej konserwacji systemu

należycie lub są wykonywane
należycie.
Zamawiający nie będzie
żądał informacji o usługach
niewykonanych, lub wykonanych
nienależycie.

sterowania ruchem drogowym lub
wykazanie dysponowania osobą,
która taka wiedzę i doświadczenie
posiada (w konserwacji lub instalacji
i uruchomieniu znaków VMS).
Do powyższego wykazu winny być
dołączone dowody że wymienione
w wykazie usługi zostały wykonane
należycie lub są wykonywane
należycie.
Zamawiający nie będzie
żądał informacji o usługach
niewykonanych, lub wykonanych
nienależycie.

VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajdują się
zmieniane daty:
IV.3.3)

Zamiast:
13/11/2015 Godzina: 15:30
(dd/mm/rrrr)

Powinno być:
27/11/2015 Godzina: 15:30
(dd/mm/rrrr)

Miejsce, w którym znajdują się
zmieniane daty:
IV.3.4)

Zamiast:
16/11/2015 Godzina: 10:00
(dd/mm/rrrr)

Powinno być:
30/11/2015 Godzina: 10:00
(dd/mm/rrrr)

Miejsce, w którym znajdują się
zmieniane daty:
IV.3.8)

Zamiast:
16/11/2015 Godzina: 11:00
(dd/mm/rrrr)

Powinno być:
30/11/2015 Godzina: 11:00
(dd/mm/rrrr)

VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić

VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia

Miejsce, w którym należy dodać tekst:

Tekst do dodania:

VI.4) Inne dodatkowe informacje:

VI.5) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:

06/11/2015 (dd/mm/rrrr) - ID:2015-149155